

产品清洁指南 便携式气体检测仪



简报发布日期：2020 年 3 月 27 日

针对 COVID-19，美国疾病控制与预防中心（CDC）建议参考根据美国环境保护署（EPA）批准的新兴病毒病原体声明进行产品清洁。CDC 是指 EPA 网站 (<https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2>) 上符合本指南的 EPA 注册消毒剂清单 N。根据此指南，以下清洁剂可用于 ALTAIR® 品牌的所有便携式气体检测仪，其中包括 4XR、5X、5X PID、4X、4XM、2X 和单组分气体型号：

产品清洁指南

1. MSA Confidence Plus® 2, MSA 部件号 10009971。MSA 的 Confidence Plus 2 清洁剂已根据 EPA 注册号码（以 47371-130 开头）列入清单 N。
2. 符合以下标准的 EPA 清单 N 上的消毒剂：
 - a. 活性成分仅为过氧化氢或季铵盐
 - b. 酒精含量不超出 0.1%（按重量计算）
 - c. 次氯酸钠（漂白剂）作为有效成分的浓度不超出 7%
3. 如果您在市场上买不到选项 1 或 2 中的产品，则可以使用浓度为 3% 的过氧化氢水溶液，其表面接触时间为 5 分钟。
4. 如果无法获取其他符合上述标准的清洁产品，则在获取上述列表中的清洁产品前，可使用稀释的家用漂白剂作为临时措施。CDC 建议通过混合以下产品以制备漂白剂溶液：
每加仑水混 5 汤匙（1/3 杯）漂白剂
或
每夸脱水混合 4 茶匙漂白剂
请遵循制造商说明进行使用并确保适当通风。检查以确保产品未过期。切勿将家用漂白剂与氨水或任何其他清洁剂混合。
建议漂白剂水的浓度至少为 2%。为避免损坏检测仪，漂白水的浓度切勿超过 7%。

与产品不兼容的化学品

请注意，对于 ALTAIR 便携式气体检测仪，所用清洁剂不得含有可能会损坏传感器性能或检测仪外壳的化学物质，这一点非常重要。这包括酒精含量大于 0.1% 的所有消毒剂（按重量计算），或浓度大于 7% 的次氯酸钠（漂白剂）。

COVID-19 疫情正在迅速发展。因此，本指南可能会根据情况进行更新。要获取最新相关信息，请访问 MSA COVID-19 资源中心 (<https://us.msasafety.com/coronavirus>)。此外，CDC 等组织也提供相关更新信息和指南。有关 COVID-19 的最新信息，您应定期参阅由各国家和国际组织（例如 CDC、美国国立卫生研究院（NIH）、世界卫生组织（WHO），欧洲疾病预防控制中心（ECDC）和/或您当地的卫生部门）所发布的指南。以下网站提供了有关 COVID-19 的指南，包括有关预防、控制和管理与病毒接触所需采取措施的信息：

美国疾病控制与预防中心 (US CDC)	https://www.cdc.gov/coronavirus/index.html
美国国立卫生研究院 (US NIH)	https://www.nih.gov/news-events/news-releases/nih-officials-discuss-novel-coronavirus-recently-emerged-china
世界卫生组织 (WHO)	https://www.who.int/health-topics/coronavirus
欧洲疾病预防控制中心 (ECDC)	https://www.ecdc.europa.eu/en/coronavirus

注意：本公告仅包含所显示产品的一般性描述。在任何情况下，手册中所描述的产品使用和性能操作均不得由未经培训或不具资质的个人执行。相关人员在执行操作前，应仔细阅读并理解包括任何警告或注意事项在内的产品说明/用户手册。产品说明/用户手册涵盖了正确使用和保养产品的详尽信息。规格如有变更，恕不另行通知。

MSA 在全球 40 多个国家/地区开展业务。请访问 [MSAsafety.com/offices](https://www.msasafety.com/offices) 查找您附近的 MSA 办事处。